猫田のことが気になって仕方ない。
EXTRA
Lately,
I've been feeling a bit confused.
MORNING, Machako!!
flinch
AMANE-SAN! GOOD MORNING!!
YOU'RE REALLY ENERGETIC TODAY!!
step step step step
Yeah!!
I have been in love with Amane-san since grade school.
THAT'S BECAUSE
WE HAVE P.E. TODAY!

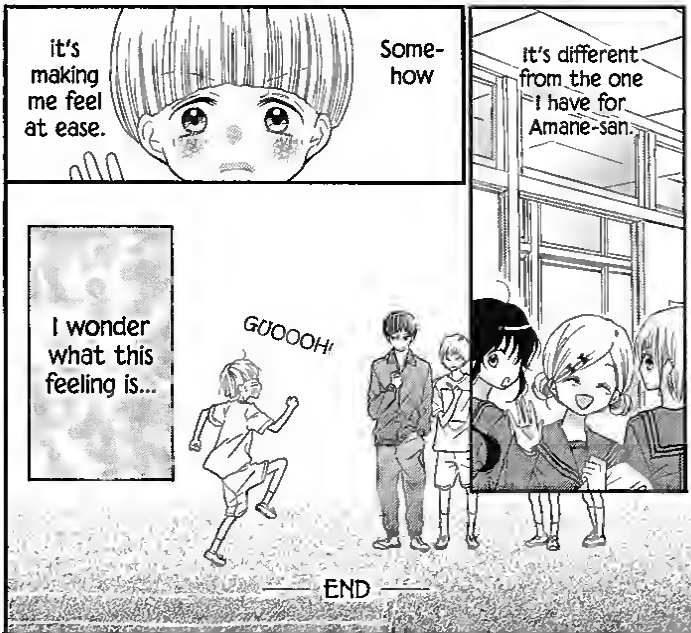
THE GIRLS HAVE A FITNESS TEST TODAY!
THE BOYS, TOO.
I SEE! IT'S SOMETHING TO LOOK FORWARD TO, ISN'T IT!
I'm envious of you.
NOT AT ALL.

Even now, I still like her.
What I don't have, she has plenty.
She's strong and cute.

1-A
But...
Sigh...
what a bummer...
WHAT'S WRONG, SASAI-SAN?
we have a fitness test today...
I'm not good at sports, so...
I feel depressed...
down

Yeah.
BY THE WAY,
THAT'S WHAT EVERYONE CALLS ME.
YOU CAN JUST CALL ME "MACHAKO".
I feel closer to you now
SO YOU WERE LIKE THAT, TOO, OOTSUKA-KUN!!
REALLY? SAME HERE!!
I'M NOT ATHLETIC AND WHEN I RUN, I ALMOST ALWAYS FINISH LAST, HAHA.
ME TOO.
OH. OKAY!
I'LL CALL YOU MACHAKO-KUN, THEN.
we're not good at sports,
but let's both do our best for P.E. today!

What is this feeling?
Ehehe
Yeah!!
_Y~


it's making me feel at ease.
Some-how
It's different from the one I have for Amane-san.
I wonder what this feeling is...
GUOOOH!
END

Originally uploaded on Batoto

Translation: ArylFox

Raws/Edits: Unrequited